

# Prólogo



## ¿Comenzaría así la agricultura?

Cuenta la leyenda que un héroe llamado "Martin Txiki" consiguió de los gigantes "Basajaunak" un puñado de semillas de trigo. Se acercó a la cueva donde éstos vivían y les propuso apostar sobre quién atravesaría de un solo brinco los montones de trigo que guardaban los señores del bosque.

Los "Basajaunak" saltaron sin problemas, pero cuando le llegó el turno a nuestro pequeño amigo, tuvo tan "mala suerte" que se metió en medio del trigo, llenando así de grano sus anchas abarkas.

"Martin Txiki" ya estaba de vuelta a casa cuando los gigantes se dieron cuenta de que el pequeño les había tendido una trampa. Los "Basajaunak" enfurecidos salieron de la cueva y uno de ellos lanzó un hacha dirigida a Martin, que se quedó clavada en el tronco de un castaño. Frustrado el "Basajaun" se consoló pensando que las semillas no les serían útiles a los habitantes del pueblo pues no sabían cuándo sembrarlas. Y recordando esto cantó los siguientes versos:



*Ja jaaaay Baleekiia artuko likenea:  
Orr irtete arto eitte  
Orr erorte gari eitte  
Ta San Loentzota arbi eitte.*

Verso que Martín escucho desde su escondite, del cual aprendió una valiosa lección. Fue así como comenzó la agricultura en el País Vasco.

- ¿Por qué crees que se creaban este tipo de leyendas?
- ¿Qué otras leyendas conoces de otras culturas sobre el origen de la agricultura?
- ¿Qué otra versión tenemos sobre el origen de la agricultura? Puedes investigarlo.
- Busca en el diccionario el significado de la palabra AGRICULTURA y su traducción a 5 idiomas diferentes. Juntad todos los idiomas que han aparecido en clase. ¿Cuántos son?

## Historia del caserío

Por todo el territorio guipuzcoano nos podemos encontrar caseríos, separados unos de otros salpicando el paisaje y modelándolo y adaptándolo a su necesidad. En el País Vasco las casas son algo más que un lugar donde vivir. Los caseríos son la base de nuestra cultura y tradición y pasan de generación en generación representando así a la familia a la que pertenecen.

Los caseríos tal y como los conocemos hoy en día no se construyeron hasta el siglo XVI. Anteriormente los campesinos vivían en chabolas hechas de madera. Hoy en día se construyen utilizando piedra, madera y ladrillo y resultan muy amplios y confortables.



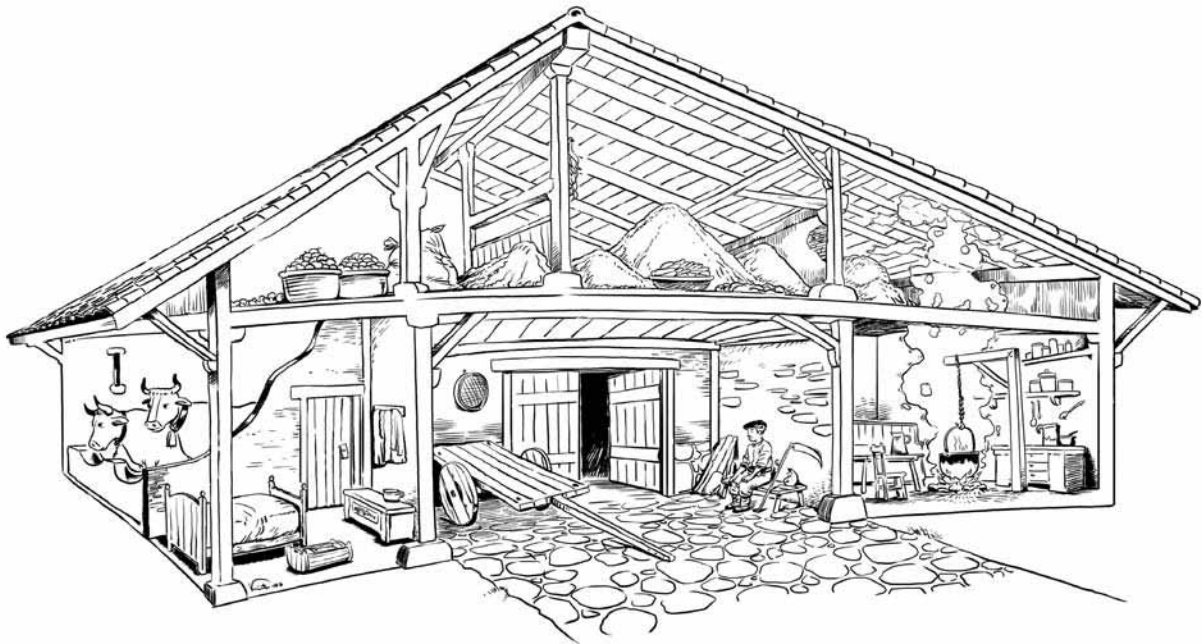
Cada caserío tiene un nombre propio, invariable a través del tiempo, y que permite identificarlo entre los demás.

- ¿Sabes cómo se llaman los caseríos que forman parte del proyecto "Baserría, natur eskola bizia"?
- ¿Podrías investigar de dónde viene alguno de los nombres de dichos caseríos?



## Estructura del caserío

Debido al clima lluvioso que caracteriza la zona en la que vivimos, los caseríos de Gipuzkoa tradicionalmente han tenido en su entrada un amplio soportal. En esta zona de la casa se llevaban a cabo trabajos artesanales como el arreglo de las herramientas utilizadas en el campo y el desgrane del maíz, entre otros.



El espacio del piso inferior se dedicaba a la zona de vivienda y a las cuadras, donde dormían los animales. Gracias a la situación de la habitación familiar, en la que dormían todos juntos, cercana a las cuadras, en las noches frías de invierno los caseros podían asegurarse dormir calientes gracias al calor que desprendían los animales. En esta planta baja, también se localizaba la cocina, que en un principio no tuvo chimenea, y por lo tanto, el humo de la lumbre se colaba entre las rendijas del techo dirigiéndose a la planta superior.

En la segunda planta se situaba el granero, donde se almacenaba la cosecha obtenida durante el año. En esta zona de la casa el trigo, las manzanas y las diferentes verduras y hortalizas recolectadas se amontonaban para ir poco a poco sirviendo de alimento a la familia que residía en el caserío.

Hoy en día los edificios principales sirven de vivienda en prácticamente su totalidad, aunque se siguen utilizando espacios para talleres y despensa. Los animales suelen encontrarse en edificios anejos.

- ✎ *Cómo crees que se calientan actualmente los caseríos?*
- ✎ *¿Cómo son las cuadras actuales?*

## Estructura social

Tradicionalmente los caseríos han sido unifamiliares, en ellos convivían abuelos/as, padres y madres e hijos/as, tres e incluso cuatro generaciones. El número de integrantes dependía de la capacidad de producción del caserío.

La presencia de criados se daba sobre todo en los casos en los que existía necesidad de mano de obra para las tierras de labranza, y esa necesidad no se podía cubrir con la presencia de algún familiar directo o lejano. También había la costumbre de adoptar un hijo/a si moría el recién nacido.



Cada miembro de la familia tenía una función específica según su edad y sexo, colaborando así en la vida del caserío. Aun así, había tareas como el cultivo de los campos o la recogida de la cosecha que requerían la participación de toda la familia, de los vecinos e incluso de jornaleros, en el caso de que fuera posible. Cuando colaboraban los vecinos se decía que se trabajaba en "auzolan".

- ¿Cuántas generaciones viven en la mayoría de los hogares de tus compañeros/as de clase?
- ¿Quiénes faltan? ¿Dónde están?
- ¿Qué beneficios ves en que vivan varias generaciones juntas?

## Transformación de los caseríos

Hubo una época en la que en Gipuzkoa se comenzaron a construir fábricas en las que se producían papel, herramientas, ropas, armas, ... fue la época de la industrialización. Poco a poco fábricas textiles, metalúrgicas, etc. empezaron a sustituir tierras de campo, huertas y pastos de ganado. Los antiguos campesinos se despojaron de sus aperos, de los largos días de trabajo en el campo, de la inestabilidad de las cosechas, y se instalaron ocho horas al día en sus puestos de trabajo en las distintas fábricas guipuzcoanas. Las labores del caserío las hacían las mujeres, y ellos a la vuelta de la fábrica y en fines de semana, pero era una actividad muy reducida.



Las consecuencias, en principio positivas para los trabajadores, no lo fueron tanto para las tierras del entorno. Los caseríos sostenibles de antaño, con los ciclos cerrados en los que todos los residuos que se producían pasaban a volver a alimentar a la tierra, se convirtieron en explotaciones intensivas de pino, de razas extranjeras de animales, o simplemente cayeron en el olvido.

- ¿Conoces a alguien de tu familia o vecindario que haya pasado de trabajar en el campo a la fábrica?
- ¿Puedes preguntarle cómo cambió su vida?
- Pregunta a algún mayor cómo van cambiando los pueblos y sus alrededores en los últimos años. Echa una mirada con él o ella a tú alrededor y dile que te cuente qué es lo que había antes de la autopista o el supermercado. ¿Quiénes cuidaban del campo o de los caminos?



## Futuro del caserío

Los antiguos habitantes del caserío se dedicaban a tareas tales como la agricultura y la ganadería. Los productos que obtenían, ya fueran huevos, manzanas o puerros, los consumían principalmente ellos mismos y los excedentes los vendían en el mercado para comprar lo que no producían.

Con la industrialización cambió el modelo de producción pasando a la especialización y la intensificación. (Grandes establos, invernaderos intensivos, cultivo hidropónico...) Así se consiguió aumentar la producción y la rentabilidad pero a costa de grandes inversiones: intermediarios, pérdida de calidad, contaminación...



Hoy en día esto va cambiando poco a poco, y se apuesta por la no intensificación y una mayor diversificación. Además de lo anterior, muchos acomodan en sus agroturismos a visitantes que quieren conocer nuestro país de cerca, otros reciben grupos de escolares que vienen a aprender a hacer pan o queso, algunos bajan sus productos al mercado local o han comenzado a vender la leche, verdura y carne directamente al consumidor, incluso por internet. Hay quienes embotellan, embotan y empaquetan ellos mismos sus productos, y los transportan hasta el punto de venta, ... Hay nuevas iniciativas que está permitiendo que el caserío siga ocupando un lugar importante en nuestra economía, sociedad y cultura, y además sigue siendo quien vela por la conservación de nuestro paisaje.

- ¿Conoces algún caserío en el que realicen alguna actividad diferente al cuidado del huerto, los pastos y del ganado? ¿A qué se dedican?
- ¿Te has planteado vivir de un caserío cuando seas mayor?

\*\*Gran parte de la información que contiene este documento se ha extraído de la siguiente publicación:  
Santana, A. (1993): "Baserría". Colección Bertan, 4º tomo. Diputación Foral de Guipúzcoa, Dirección General de Cultura.